

# **DOSSIER DE PRENSA**

**13 DE SEPTIEMBRE DE 2009**

**DELEGACIÓN DE COMUNICACIÓN**

**GABINETE DE PRENSA**

**Tlf.: 956 84 61 73**

**E-mail: [gabineteprensa@aytorota.es](mailto:gabineteprensa@aytorota.es)**

# Andalucía

LOS SUELDOS DE LOS ALTOS CARGOS El PP presenta una iniciativa para que Griñán sea el mejor pagado en la Administración

## Los que ganan más que el jefe

El presidente de la Junta no sólo percibe una menor retribución salarial que algunos de los puestos directivos de empresas públicas sino que su nómina es inferior a la de alcaldes y decenas de altos cargos municipales

Antonio Fuentes / SEVILLA

¿Quieres ganar más que tu jefe? El mensaje embaucador que asalta a la vista en anuncios de revistas o foros de internet —métodos comprobados para obtener ganancias fáciles y legales— está al alcance en la vida política. No es insólito que responsables en escalas inferiores exhiban nóminas muy superiores a la de gobernantes que encabezan los carteles electorales y, se presume, tienen mayores responsabilidades.

Sucedé en la Junta de Andalucía. Los sueldos que gastan algunos directivos de empresas públicas son superiores a los del propio presidente de la Junta e invalida, para el PP, las llamadas que se puedan hacer a la austeridad y a la contención en el gasto mientras no se reduzcan. La propuesta popular: que nadie gane más que los 81.144 euros al año del presidente. La Junta estudia recortes para el presupuesto de 2010 pero aún se trata de una incógnita a quién y a cuántos afectará.

Que nadie gane más en la Administración andaluza, será para el PP, porque al fijarse en los ayuntamientos, hay alcaldes, también populares, que cobran más que Griñán del erario público. Por ejemplo, en Almería y Huelva. También los alcaldes socialistas de Jerez o Sevilla. Y no sólo ellos, porque otros cargos a cuenta de las arcas municipales ganan más que sus regidores.

De hecho, en las grandes ciudades se encuentran ejemplos, salvo en Huelva capital, ya que el alcalde Pedro Rodríguez (PP), tomó el bastón de mando, preguntó quién era el funcionario que más cobraba y ahí puso su tope salarial: 97.182 euros. Arreglado, nadie gana más que el alcalde.

Otros como los de Cádiz, Teófila Martínez, o Marbella, Ángeles Muñoz, decidieron no cobrar un euro. Como consecuencia, los concejales y otros cargos ganan más. A lo largo de Andalucía se suceden variedades de situaciones entre los jefes y sus empleados.

### ALMERÍA

El alcalde de Almería, Luis Rogelio Rodríguez Comendador, tiene un salario al año superior al del presidente de la Junta. El regidor gana anualmente 83.000 euros. Los sueldos de algunos responsables municipales son inferiores, como los de los gerentes de Inte-

ralmería TV, empresa de televisión municipal, que cobra 56.000 euros brutos, mismo salario que el de Almería Turismo.

### CÁDIZ

En la ciudad de Cádiz, Teófila Martínez no cobra como alcaldesa ya que optó por recibir sólo su retribución como senadora. Los directores de las empresas municipales están por debajo de los 60.000 euros. Han sido más generosos en el Puerto de Santa María con el gerente de la empresa municipal de Fomento Impulsa El Puerto, Cayetano Gómez, que cobra unos 84.500 euros anuales, más que el presidente de la Junta de Andalucía y que el alcalde Enrique Moresco, 56.392 euros. También supera los 80.000 euros la gerente de Urbanismo de Chiclana, Arantxa Montero, quien pactó su sueldo cuando el PSOE obtuvo la Alcaldía, ya que con el PP ascendía a 106.200 euros anuales.

En Jerez, la socialista Pilar Sánchez también supera a Griñán, con una retribución de entre 87.000 y 95.000 euros anuales brutos, productividades y demás incluido. De sus empresas municipales, el sueldo del director de la emisora local Onda Jerez, se eleva a 90.000 euros (CGT dice que más de 120.000 euros al año). El resto de asesores, entre 50 y 70, y altos cargos (incluso de la era Pacheco) se encuadran en una horquilla de entre 65.000 euros (sin pluses) a los 120.000 (menos, pero lo hay).

### CÓRDOBA

Cobrar más que el jefe no es algo extraño en el Ayuntamiento de Córdoba. Son varios los altos directivos que perciben emolumentos muy superiores a los 78.000 euros brutos, incluidos devengos a la Seguridad Social, que percibe Andrés Ocaña (IU). Se trata de una cuestión que se corrigió en parte en la última subida de salarios de la Corporación, hace un año, cuando Rosa Aguilar vio crecer su sueldo hasta convertirse en la persona mejor pagada de los servicios centrales.

Sin embargo, existen un puña-

do de responsables de la entidad municipal, que prestan sus servicios en organismos autónomos o empresas municipales, que superan ampliamente tanto esa cifra como los 72.000 euros brutos que per-



### PECULIAR

El sueldo del alcalde de Huelva se fija en función del salario del funcionario que más cobra: 97.182

cibe un teniente de alcalde. El gerente, máximo responsable técnico de la Gerencia de Urbanismo, tiene unos emolumentos totales (salario base, complementos y tributos varios) de 119.000 euros, aunque en realidad los altos directivos de la entidad tienen unas retribuciones globales de 82.000 euros en adelante.

Otros gerentes superan con creces el salario del alcalde. Es el caso de la máxima responsable del

Instituto de Deportes, con 88.494 euros, como los directivos de empresas como Emacas, que tiene el servicio de aguas en la ciudad de Córdoba. Buena parte de las empresas municipales cordobesas no declaran el sueldo de sus directivos, metiéndola en partidas globales de personal. La única polémica al respecto fue el salario bruto previsto para la gerente de la Fundación 2016, que se fijó en 120.000 euros.

### GRANADA

El alcalde de Granada, José Torrrres Hurtado (PP), percibe una retribución anual en régimen de dedicación exclusiva de 65.977 euros. Los restantes miembros del equipo de gobierno tienen sueldos inferiores.

Pero al entrar en el personal directivo de libre designación comprende que un gerente, el de la empresa municipal de cemento, cobre 85.000 euros bruto al año.

En la nómina de alcaldes se acerca al presidente de la Junta el alcalde de Almuñécar, Juan Carlos Benavides (Convergencia Andaluza), con 80.353 euros, de los que 67.557 son de renta básica y 12.120 de Seguridad Social. Fuentes del Ayuntamiento defienden que se trata del sueldo que el alcalde debería cobrar en su categoría profesional de médico en el Servicio Andaluz de Salud (SAS). Dos alcaldes granadinos, los populares Carlos Rojas, de Motril, y Santiago Pérez, de Guadix, renunciaron a retribu-

### ANÁLISIS EXTERNO

El ex político, y ahora editor, Manuel Pimentel afirma que en Andalucía hay talento pero un pobre tejido empresarial



### EN MEMORIA DE ALFONSO

El PSOE crea la Fundación Alfonso Perales como "laboratorio de ideas" en homenaje a una figura "símbolo del socialismo"

ción y se quedaron con el sueldo de parlamentario andaluz.

#### HUELVA

Pedro Rodríguez, alcalde de Huelva, ha asumido a su manera la petición que ahora hace su partido a nivel regional. Equipara, pero por arriba. Rodríguez gana 97.182 euros anuales, después de una subida de 6.000 euros a principios de año. Su sueldo se fija en función del salario del funcionario que más cobra del Ayuntamiento y en este caso es el gerente de Aguas de Huelva, José Luis

Contioso, cuyo puesto sería equivalente al de director general, puesto que esta empresa pública municipal no tiene ese cargo.

Los portavoces de los grupos municipales (PP, PSOE e IU) ganan 74.191,46 euros al año. Todo eso sin pluses de ningún tipo, el sueldo fijado en Pleno. Esta cantidad después de la subida de sueldo a principios de año (no sólo aumentó el del alcalde, sino que en paralelo subió un 6,1% el de toda la Corporación).

Sobre este asunto, la portavoz municipal socialista, Elena Tobar, llevó una moción a Pleno para aplicar una reducción en las nóminas del alcalde y los concejales

liberados, pero fue rechazada por los populares.

#### JAÉN

La nómina declarada más baja de los alcaldes de capital la tiene Carmen Peñalver (PSOE) en Jaén, 59.044,30 euros anuales. A principios de mandato Peñalver dictaminó la incompatibilidad de obtener ingresos por otra actividad y por la asistencia a reuniones de las muchas empresas o sociedades municipales, lo que en el caso de algunos concejales suponía un pequeño sobresueldo.

Como anecdota, para hacer frente al impacto de la crisis, el alcalde de Bailén, el independiente Bartolomé Serrano, decidió a principios de año que se iba a rebajar el sueldo, a él y a todo su equipo de Gobierno, aunque el PSOE se molestó: dijeron que no era suficiente.

#### MÁLAGA

Los sueldos de los altos cargos directivos en el Ayuntamiento de Málaga distan mucho del salario del propio alcalde, el popular Francisco de la Torre, que no llega a los 80.000 euros. Los más llamativos son los casos de la directora del Palacio de Ferias, Yolanda de Aguilar, y el gerente de Promálaga, José Estrada, cuyas retribuciones anuales ascienden a los 205.000 y 211.000 euros, respectivamente; es decir, casi tres veces más de lo que gana el regidor.

Al conocerse estos dos contratos, "blindados", y los de otras personas de confianza, el PP publicó en la página web municipal la totalidad de los puestos de dirección con el promedio de sus niveles retributivos, aunque man-

teniendo la privacidad de cada uno de ellos.

Y resultó que los 13 gerentes de las empresas municipales malagueñas ganan una media de 108.543 al año, con una horquilla retributiva entre los 56.100 y los 175.182 euros; los tres coordinadores generales una media de 90.029 euros y los nueve gerentes de organismos autónomos en torno a los 87.084 euros de media.

En la provincia sobresale el caso del Ayuntamiento de Vélez-Málaga, cuya alcaldesa, María Salomé Arroyo, cobra en torno a los 70.000 euros anuales, un euro más de lo que gana el funcionario que tiene el sueldo más alto y que en este caso consiste en la nómina del secretario. Pero no se queda ahí porque percibe además una cuantía de 600 euros al mes por asistir a los plenos y comisiones de gobierno. Los salarios de los cargos directivos de este ayuntamiento, en cambio, están todos alrededor de los 60.000 euros brutos anuales.

La excepción la constituye Marbella. La alcaldesa del municipio, la popular Ángeles Muñoz, no recibe ninguna retribución por su trabajo después de que renunciase a su sueldo al comienzo del mandato debido a las dificultades económicas por las que atravesaba el Consistorio.

En cuanto al personal de confianza, los coordinadores generales del Ayuntamiento marbellí siguen percibiendo un salario muy alto. Por ejemplo, el coordinador de Hacienda y Personal, Carlos Rubio, gana 109.448 euros brutos al año, mientras que el de Urbanismo, Juan Carlos Fernández Rañada, percibe 106.457 euros brutos anuales.

#### SEVILLA

En Sevilla, cobran más que el alcalde los gerentes de las empresas municipales y organismos públicos y, sobre todo, el consejero delegado de Emasesa Manuel Marchena (PSOE), quien también es vicepresidente de la Agrupación de Interés Económico a la que

pertencen las empresas de transporte urbano, limpieza, agua y vivienda.

El sueldo de Alfredo Sánchez Monteseirín (PSOE) asciende a 109.000 euros al año sumando a su salario oficial de 59.550 euros —la única cifra que aparece en la normativa de retribuciones— las dietas de 49.000 euros que percibe por asistencia a reuniones de trabajo, según la información desvelada por el PP. El regidor dijo este año en una entrevista con los lectores que su sueldo es "similar al de un inspector médico de la Seguridad Social".

Pero los gerentes de las empresas municipales cobran mucho más que él; ejemplo, el de Urbanismo (el socialista Miguel Ángel Millán) gana 173.000 euros al año, según la oposición, quien asegura que el vicepresidente de Urbanismo, Gabriel

#### EXCEPCIONES

Alcaldes del PP como los de Cádiz, Marbella, Motril o Guadix renuncian a la retribución municipal

Báez (IU) percibe 156.000 euros, pese a que la responsabilidad es menor que la de alcalde. El consejero delegado de Emasesa supera con creces esta cifra, pero los datos exactos son una incógnita.

Desde 2009, el Consistorio congeló los sueldos al alcalde, a los concejales con dedicación exclusiva y parcial, así como a todos los altos cargos de confianza política en las entidades locales: jefes de gabinete, asesores, etc. instando a las empresas y sociedades municipales a congelar los sueldos de sus directivos. También se congelaron las cantidades de las dietas de los cargos electos.

En esta información han colaborado: Francisco Iván Gómez; José Antonio Hidalgo; Rosa Romero; Francisco Sánchez Múgica; Rafael Ruiz; Ana González; Raquel Montenegro; Raquel Garrido, Claudio J. Castillo y Ana Sánchez Ameneiro.



### EL SUELDO DEL PRESIDENTE, EN COMPARACIÓN

#### Junta

La consejera de Economía, Carmen Martínez Aguayo, cifró esta semana en el Parlamento el sueldo de los 316 altos cargos andaluces en 61.628 euros de media y destacó su "moderación" frente a los 83.952 euros de Madrid. En la cuenta se engloban los sueldos del presidente, consejeros (79.771 euros), viceconsejeros (69.986 euros), directores generales (54.615 euros) y los 112 delegados

provinciales (43.161 euros), además de los "desconocidos" de los responsables de empresas o sociedades públicas.

#### Empresas Públicas

De los que se conocen, encabeza el ranking el director general de la RTVA, Pablo Carrasco, con 139.345 euros. Otros 18 directivos de este ente público cobran más que Griñán, con una horquilla entre 98.352 y 82.251 euros. Un informe de la Cámara de Cuentas de

2006 aporta el sueldo del responsable de Turismo Andaluz (97.060 euros) y del responsable del Ente Público de Infraestructuras Educativas (91.322 euros).

#### Gobierno

El sueldo del presidente del Gobierno, el socialista José Luis Rodríguez Zapatero, es de 91.982 euros, repartidos en doce mensualidades de 7.665 euros. Los vicepresidentes cobran 86.454 euros al año y los ministros 81.155 euros.

#### Autonomías

José Montilla, presidente de la Generalitat de Cataluña, ocupa el primer puesto del ranking de los presidentes autonómicos mejor pagados, con una retribución de 164.043 euros al año, el doble que Griñán. A gran distancia se sitúan los presidentes del País Vasco (99.574 euros), Madrid (98.700 euros) o Aragón (87.000 euros). Les seguirían los de Galicia y Canarias y en séptima posición aparece el

presidente andaluz. El último lugar lo ocuparía el presidente de Extremadura, Guillermo Fernández Vara, con 52.244 euros al año.

#### Alcaldes

Según los últimos datos conocidos, el alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, es el mejor pagado, con una nómina de 117.398 euros, seguido del de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, con 100.743 euros y Bilbao, Iñaki Azcona, con 92.873 euros.

## Deportes

FÚTBOL • Primera Andaluza

# Tropiezo del Rota en campo del Pastores

Miguel Michán marca el gol de la primera victoria local

Pastores	1
Rota	0

**PASTORES:** Tamarit, Albi, Santi, Julio Cabello, Antonio Bueno (Michán, 7), Paco, Alvi Carrasco, Javi Huerta (Samu, 46), Adrián Cabello (Miguel Michán, 80), Giovanni y Muñoz (Gonzalo, 76).

**ROTA:** Paredes, Luna (Guille, 86), Curita (Montero, 86), Montero, Juan, Luis, Raúl (Montes, 50), Germán, Rubén (Lolo, 86), Sebas y Eloy.

**Árbitro:** Valverde Martínez (malagueño). Correcto. Amonestó a los locales Santi, Alvi Carrasco, Fermín (en el banquillo) y al técnico, Pérez Jiménez; y a los visitantes Montero, Luis, Eloy y Montes.

**Gol:** 1-0 (81) Miguel Michán.

**Incidencias:** Disputado en el campo de Los Pastores ante unos 200 espectadores.

P.J. / ALGECIRAS

El que la sigue la consigue. Bajo ese lema y además con mucho oficio la UD Pastores se apuntó su primer triunfo de la temporada. Los algecireños lo hicieron en su estreno en casa y frente al Rota, uno de los gallitos de la Primera Andaluza. Un gol de Miguel Michán nada más salir acabó con la férrea resistencia roteña.

Pastores y Rota ofrecieron un primer tiempo de contacto, con mucho marcaje y escasas ocasiones. El exceso de respeto mutuo



Los intentos atacantes de los roteños resultaron infructuosos.

hizo que el encuentro entrara en una fase de lucha por el dominio, que tardó en decantarse. De hecho hasta el segundo tiempo no se pudo a un equipo con claro control del balón, caso del Pastores.

Los roteños tuvieron algún que otro acercamiento, el más claro de Sebas, pero los de Jesús Casas no tuvieron su día. Tras el descanso,

los algecireños se hicieron con la manija frente a un rival que acusó las bajas.

Al borde del minuto 80 Pérez Jiménez dio entrada a Miguel Michán, quien nada más salir al césped enganchó un centro de Alvi Carrasco y fusiló a Paredes. El tanto hizo justicia al mayor empuje local y noqueó al Rota.

## El Puntas Vela, escenario de un emocionante Roteña-Arcos

J. Macías/M.G. / ROTA/ARCOS

Hacer bueno el 0-4 de Almonte ante el Arcos CF es el objetivo de la Roteña en un duelo de lo más interesante para el estreno de los rojillos en su feudo. Un choque muy interesante, con dos equipos llamados a estar arriba.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Roteña:** Zaldúa, Pastorino, Bernal, Madrúgn, Raúl, Paquito, Barri, Moi, Garrido, Javier Daniel y Poley.

**Arcos:** Leñero, Juanlu, Álvaro, Casillas, Chendo, Juan Jesús, Zúñiga, Archi, Zurdito, Ponce y Jesús.

**Árbitro:** Moreno García (gaditano).

**Campo y hora:** Arturo Puntas Vela (19:00).

## Primera salida para un Chiclana que busca el dos de dos inicial

Desiré Cifuentes / CHICLANA

El Chiclana se estrena a domicilio con el Olont en Gibraltón en busca de su segundo triunfo. Tras la marcha de Quique, por motivos laborales, y Maye, que ha pedido la carta de libertad, Bolli tampoco alineará a Flores y Andrés, y mantiene la duda de Flor y Romero.

## ALINEACIÓN PROBABLE

**Chiclana CF:** Alberto, Flor, Diego Ramírez, Romero, Ati, Víctor Vía, Joselito, Carlitos, Lozano, Emilio y Crespo.

**Árbitro:** Montoro Garrido (sevillano).

**Campo y hora:** Municipal de Gibraltón (19:00).

## Ilusión en Conil para mantener la buena línea ante el Punta Umbría

José Manuel Prieto / CONIL

El Conil recibe al Punta Umbría con ilusión en el ambiente tras el triunfo del estreno. Rueda pretende enlazar la segunda victoria para llevar con tranquilidad los desajustes propios del inicio de Liga. Así, todo apunta a que no variará mucho el once que ofreció tan grata imagen en Cortegana.

## ALINEACIÓN PROBABLE

**Conil:** Bocado, Arnal, Brenes, Álex Cortés, Fornell, Berlanga, Dani Navarrete, Narváez, Juanmi, Molina o Juanlu y Perla.

**Árbitro:** Morgan Montes (sevillano).

**Campo y hora:** Pérez Ureba (12:00).

## Histórico estreno isleño en Sacramento

El San Fernando CD quiere ofrecer el primer triunfo a su afición contra el Cortegana

Jordi Agabo / SAN FERNANDO

El San Fernando CD debutará en la mañana de hoy ante sus aficionados en el primer partido del nuevo club como local en su andadura por la Primera Andaluza. El cuadro de Antonio Iriondo quiere olvidar lo antes posible, ante el Cortegana, el varapalo sufrido en tierras roteñas, donde cayó derrotado en el inicio de Liga.

Antonio Iriondo podrá poner en liza a su once de gala ya que cuenta con la totalidad de su plantilla. La única duda que se ha podido plantear es la posibilidad de no poder contar con el cancerbero Jesús Sierra que, por motivos laborales, no ha podido entrenar el miércoles y el jueves. Por lo demás, pocos cambios con respecto al equipo que jugó en Rota.

## ALINEACIÓN PROBABLE

**San Fernando CD:** Jesús Sierra, Alberto Gil, Chiqui Paz, Capi, Juanje, Rodiel, Natera, Raúl Silveira, Prince, Pulí y Sotelo.

**Árbitro:** Peña Varela (sevillano).

**Campo y hora:** Sacramento (12:00).

## El Balón, que recibe al Almonte, sólo piensa en ganar

P.R. / CÁDIZ

El Balón recibe a un rival como el Almonte que llega con la intención de resarcirse del varapalo sufrido en su feudo la jornada anterior. Ante esto, los locales opondrán tranquilidad y posesión del esférico para hacerse con los tres puntos en litigio.

## ALINEACIÓN PROBABLE

**Balón:** Mateo, Paris, Víctor, Joaquín o David, Juani, Montoya, Lolo o Samu, Dani Hoyos o Migue, Caballero, Álex Torres y Pedro Gautier.

**Árbitro:** López Segura (sevillano).

**Campo y hora:** El Rosal (11:30).

## Remates

SELECCIONES ANDALUZAS

### Aldana seguirá al frente de la absoluta esta temporada

La Federación Andaluza ha confeccionado ya su cuadro de seleccionadores para la temporada 2009/2010, en el que destaca la incorporación de Miguel Morilla para formar tándem con Julián Roales al frente del combinado senior, que tiene como reto la Copa de las Regiones de la UEFA. El sanroqueño Adolfo Aldana seguirá una campaña más dirigiendo la selección absoluta.

REGIONAL PREFERENTE

### Cuatro sancionados con un partido tras la jornada inaugural

Cuatro jugadores de Regional Preferente fueron sancionados con un partido tras la jornada inaugural de la competición por el Comité de Competición de la Federación Gaditana. Se trata de Dueñas (Tesorillo), Bernardo (Tesorillo), Rafa (Atlético Sanluqueño B) y Quirós (Guadalcanal). Este último ya cumplió ayer el encuentro de castigo.

PRIMERA PROVINCIAL

### Competición castiga a tres jugadores después del debut

Sólo tres futbolistas no podrán jugar la segunda jornada en Primera Provincial por culpa de las sanciones impuestas por el Comité de Competición de la Federación Gaditana después de la que sirvió para abrir el campeonato. La lista la integran Mota (Tarifa), Moi (Paterna) y Juan Diego (Rayo Sanluqueño). El tarifeno ya cumplió su castigo ayer.

JUVENILES

### Interesante derbi Cádiz-Xerez con la ausencia de Germán

El Cádiz juvenil protagonizará hoy en El Rosal, a partir de las 17:30, un derbi provincial correspondiente a la segunda jornada de la División de Honor con el Xerez Deportivo como adversario. La única baja de la plantilla dirigida por Juanma Carrillo es la del jugador uruguayo Germán, cuyo pase internacional aún no ha llegado al club.

La mejor manera de alquilar  
en tiempo real.

diariodecadiz.es  
http://inmobiliario.diariodecadiz.es

DESARROLLADO POR

idealista.com

## Cultura y Ocio

# Venecia encumbra a Colin Firth y da el León de Oro a 'Lebanon'

El actor británico es reconocido como mejor actor por su papel en la cinta de Tom Ford • La Mostra da su primer premio al alegato pacifista del israelí Samuel Maoz

Efe / VENECIA

La Mostra de Venecia terminó ayer de encumbrar al actor británico Colin Firth al premiarlo con la Copa Volpi a la Mejor Interpretación Masculina, en una edición en la que el León de Oro fue para el alegato pacifista de *Lebanon*, filme del israelí Samuel Maoz.

Con este reconocimiento, Firth consigue así su primer premio en un certamen internacional de esta magnitud, gracias a su interpretación del atormentado profesor homosexual George Falconer en *A Single Man*, la ópera prima cinematográfica del modisto estadounidense Tom Ford.

El británico, muy emocionado al salir al escenario del Palacio del Cine del Lido veneciano, quiso dedicar la Copa Volpi a todo el equipo de la película, incluido el español Eduard Grau, director de fotografía, así como a su mujer, que, dijo, le ha "inspirado, amado, soportado tantos años, con la paciencia de tolerar este extraño trabajo".

La Copa Volpi a Firth supone además un reconocimiento al primer trabajo en cine de Ford, quien fue modisto de las firmas Gucci e Yves Saint Laurent y consiguió que su ópera prima entrara en la lista de candidatas a un León de Oro que finalmente ha sido para *Lebanon*.

El máximo galardón de la Mostra para la cinta israelí supone el premio a un alegato antibelicista que narra 24 horas en la vida de un grupo de jóvenes soldados en el interior de un tanque durante la primera guerra del Líbano, en 1982, historia con la que el director ha tratado de acabar de una vez con los demonios que su presencia en el conflicto le crearon cuando apenas tenía 20 años.

Maoz, cuyo nombre fue anunciado por el presidente del jurado de la competición oficial, el director taiwanés Ang Lee, quiso dedi-



El actor Sylvester Stallone, ayer en Venecia.

CLAUDIO ONORATI/EFE

## Stallone, al nivel de los grandes

El actor y director estadounidense Sylvester Stallone fue homenajeado ayer en la Mostra de Venecia, un reconocimiento en forma de premio honorífico por su contribución al cine que sitúa al creador de *Rocky* e intérprete de *Rambo* al nivel de grandes cineastas contemporáneos. La Mostra continuó dando prueba de su eclecticismo con la conce-

sión del premio 'Gloria Jaeger-LeCoulter para el Cineasta' a Stallone - que tiene ocho premios Razzi al peor actor- por su huella en el universo cinematográfico, un galardón que han recibido antes Takeshi Kitano, Abbas Kiarostami y Agnès Varda. Con 63 años, Stallone dijo que él había intentado siempre ser "honesto y original".

car el premio a "las miles de personas en el mundo que vuelven de la guerra, como yo, aparentemente bien, que se casan y tienen hijos, pero que en su interior permanecen vacíos en sus almas".

*Lebanon* no fue la única película cuya temática aborda esa zona del planeta en ser galardonada, pues la película *Zanna bedone mardan*, de la iraní Shirin Neshat y que contiene una dura crítica de la situación de la población y, en especial, de las mujeres y de su falta de libertad en el país, se llevó el León de Plata a la Mejor Dirección.

Neshat, que acudió a la ceremonia de entrega de premios con un pañuelo verde (color que han

### LEÓN DE PLATA

La iraní Shirin Neshat logra el premio a la mejor dirección por su dura crítica a su propio país

adoptado los seguidores del pro reformista Mir Husein Musavi), quiso dedicar el premio a "la libertad y la democracia".

"Es un mensaje al mundo y a mi país, que ha estado luchando por la democracia y la libertad desde hace cuarenta años", afirmó una emocionada Neshat, quien pidió al Gobierno de Irán que "ayude a su pueblo y que les dé esa libertad y esa paz que tanto anhelan".

La otra gran protagonista en la interpretación de la ceremonia de clausura de la 66 edición de la Mostra fue la rusa Kseniya Rappoport, galardonada con la Copa Volpi a la Mejor Interpretación Femenina por su papel protagonista en la cinta *La doppia ora*, del director italiano Giuseppe Capotondi. El Premio Especial del Jurado fue para la comedia *Soul Kitchen*, del alemán de origen turco Fatih Akin.

## Juan Bonilla gana el premio de poesía Villa de Rota

El jurado le otorga el galardón por su libro 'Cháchara', del que destaca su originalidad

Redacción / CÁDIZ

El escritor jerezano Juan Bonilla ha obtenido el Premio de Poesía Villa de Rota con su libro titulado *Cháchara*, según la decisión del jurado del certamen, que emitió su fallo en la mañana de ayer.

El jurado, presidido por Ángel García López y compuesto por Josefa Parra, Jesús Fernández Palacios, Felipe Benítez Reyes y Juan Lamillar, decidió conceder el galardón, dotado con 12.000 euros y la publicación de la obra en la editorial Renacimiento, por unanimidad, tras destacar la originalidad del planteamiento poético del autor.

Al certamen, al que habían concurrido 625 obras, procedentes de numerosos países, está convocado conjuntamente por el Ayuntamiento de Rota y la Fundación Alcalde Zoilo Ruiz-Mateos.

Nacido en 1966 en Jerez, Bonilla ha residido en Barcelona, Madrid, Roma, Londres o Sevilla. Es autor de las novelas *Yo soy, yo eres, yo es* (1995), *Nadie conoce a nadie* (1996), que fue llevada al cine por el director Mateo Gil, y *Los príncipes nubios* (2003), con la que ganó el Premio Biblioteca Breve de Seix Barral.

Juan Bonilla es autor también de libros de relatos, de ensayos y de varios libros de poemas que le han situado en un lugar de prestigio entre los nuevos escritores. Ha obtenido, además del citado Biblioteca Breve, el Premio Luis Cernuda de Poesía y el Premio La Nación, de Buenos Aires, de relato. Sus libros han sido traducidos a diversos idiomas y colabora en varios medios de prensa nacionales como articulista.

## Hoy en Alcances

41 Muestra cinematográfica del Atlántico  
Del 10 al 19 de septiembre

### Actividades paralelas

Desayuno con realizadores. Baluarte Candelaria > 11:00 h.

Mesa redonda CÁDIZ PRODUCE.  
C. Cultural R. Sofia (patio) > 19:00 h.

[www.alcances.org](http://www.alcances.org) / 956 229 402

	17:00 h.	19:30 h.	21:30 h.	22:00 h.
Programación domingo 13 de septiembre	Tercera / Asina PROGRAMA 2 MEDIOMETRAJES	Armas de decepción masiva PERIODISMO 2		Quemando el estrecho / Back to Sahara PROGRAMA 3 MEDIOMETRAJES
Multimediales Al Archipiélago El Centro	El nacimiento de una pasión VA QUE CHUTA 3	El amor brujo SAURA 2		Ríos y mareas ARTES PLÁSTICAS 2
Baluarte Candelaria	La ciudad de los signos / Caritas LARGOMETRAJE CONCURSO 2	PROGRAMA CORTOS 1		El muro más grande del mundo LARGOMETRAJE 3
Sala A-Patio			Doc: Un instante preciso Concierto acústico FERNANDO LOBO	

Entrada libre hasta completar aforo.



**POLÍTICA** Rafael Márquez y Samuel Rodríguez anuncian las líneas de acción del partido

# El PSOE presenta su plan de trabajo para el nuevo curso

Las barriadas y la economía local serán los objetivos principales del trabajo socialista

La Casa del Pueblo pretende ser un centro de recepción de las inquietudes ciudadanas

**OLGA PRADOS**  
ROTA

El vicesecretario general del PSOE de Rota, Rafael Márquez, y el secretario de organización, Samuel Rodríguez han comparecido ante los medios de comunicación para explicar cuáles serán prioridades que seguirá el partido en el curso político que comienza, y que centrarán el eje fundamental de su actividad política.

Rafael Márquez indicó que para el Partido Socialista, las prioridades serán el empleo y la dinamización de la economía de la localidad, ya que "somos conscientes que esas son las principales preocupaciones del conjunto de los roteños y roteñas, y por tanto esos deben ser los ejes que vertebran la labor de oposición".

Márquez indicó que la labor de oposición será activa, será "contundente" con el equipo de Gobierno "cuando que tenga que serlo", pero califican su estrategia de oposición a seguir como una "oposición constructiva", una oposición "que sume y que no reste ya que el momento actual requiere que todos pongamos lo mejor de nosotros mismos para sacar esta situación adelante".

Para ello, el Partido Socialista seguirá presentando ante el equipo de Gobierno propuestas que ayuden a conseguir dinamizar la economía del municipio, y por tanto mejorar la situación de desempleo, esperando que el equipo de Gobierno "se centre en trabajar en esa dirección, poniendo como principal prioridad los in-



El partido se propone centrar su trabajo en reactivar la economía local y trabajar por las barriadas.

tereses de los ciudadanos de Rota, en vez de sus intereses electorales y partidistas, como ha estado haciendo hasta ahora". Toda una declaración de intenciones por parte del partido, que plantea con estas premisas su plan de trabajo para el curso político que comienza, y en el que las caras más jóvenes del partido cobran un papel fundamental.

## ATENCIÓN A LAS BARRIADAS

El PSOE seguirá centrado en las barriadas como caballo de batalla político, concentrándose en perseguir la mejora de la situación de las barriadas de la localidad, que según afirmaba Márquez "estas han sufrido un total abandono por parte del equipo de Gobierno y de su alcalde".

Rafael Márquez indicó que el trabajo se hará desde la cercanía, y teniendo como principal objetivo el de mejorar la calidad de

vida de los roteños y roteñas que viven en el conjunto de barriadas de nuestra localidad.

Desde el plano interno, el próximo curso político será para el PSOE el de la formulación de su propio proyecto de ciudad basado en la participación del conjunto de la ciudadanía, por lo que este año el partido enfocará su trabajo a mantener reuniones con colectivos, asociaciones, personas significativas de la localidad en los diversos sectores, y a organizar jornadas sectoriales con especialistas, de forma que el proyecto de ciudad que presente el partido a los roteños sea un proyecto "atractivo, ilusionante y de futuro".

Además, desde el PSOE se pretende que la juventud cobre un papel especial de participación en todos estos planes que se plantean desde la ejecutiva local del partido, tomando un papel nuevo que se identifica con este *lifting*

lavado de cara que se ha imprimido a la ejecutiva socialista.

Por otra parte los representantes socialistas informaron de que en breves fechas se iniciará una campaña de información que durará varios meses con la que se pretende informar a los ciudadanos de la actividad realizada por los socialistas en la localidad, se denunciarán actuaciones que no consideren correctas por parte del actual gobierno y trasladarán la información a los vecinos sobre sus barriadas.

Rodríguez Acuña indicó también que la Casa del Pueblo volverá a permanecer abierta en horario de mañana y tarde para poder recibir las peticiones de información, dudas o sugerencias de cualquier ciudadano, al igual que lo ha estado en años anteriores, y en el que podrán ser recibidos por cualquier miembro de la ejecutiva municipal o concejales.

## CULTURA

### Todavía puede visitarse la exposición temática 'Pozos de Rota'

INFORMACIÓN/ROTA

La última exposición que se celebra dentro del Verano Cultural de la ciudad se presenta hace pocos días con una temática pionera y muy interesante: los pozos de Rota.

La muestra de fotografías recoge una gran variedad de pozos que se encuentran en distintas casas y patios de la localidad, y que de esta forma queda reflejada y documentada como parte del patrimonio de la ciudad.

La exposición compuesta por un total de 32 fotografías de pozos de distintos puntos de la ciudad, estará abierta al público en el salón de actos del palacio municipal Castillo de Luna hasta el próximo domingo día 16 de septiembre, de manera que se puede visitar en horario de mañana de diez a dos de la tarde y de cinco de la tarde a diez de la noche.

La autora, Teresa del Pozo, ha explicado que se trata de una recopilación de fotografías realizadas en varias etapas, en los años 1993 y 2007, en la que se recogen pozos que ha ido encontrando en casas de vecinos, portales y casas que trascalan de la ciudad.

Teresa del Pozo subrayó que "Rota está llena de casas con pozos", y que aunque hay algunos que ya no funcionan como pozos sí que se mantienen y se decoran en cada caso con cerámica, flores, etc.

La autora ha animado a vecinos y visitantes a que disfruten de la exposición en los días que restan para su cierre y se animen a descubrir con su cámara más rincones de la ciudad.

Esta exposición, auspiciada por la delegación del Cultura del Ayuntamiento de Rota, ha sido organizada por la asociación de protección y promoción del patrimonio La Base Natural y Cultural de Rota.

**CERTAMEN** El autor fue seleccionado por su obra 'Cháchara'

## Juan Bonilla se alza con el prestigioso X Premio de poesía 'Villa de Rota'

O. PROTA

El escritor jerezano Juan Bonilla ha obtenido el Premio de Poesía Villa de Rota con su libro titulado 'Cháchara'.

El jurado, cuyo fallo se daba a conocer la mañana de ayer, estuvo presidido por Ángel García López y compuesto por Josefa Parra, Jesús Fernández Palacios, Felipe Benítez Reyes y Juan Lamillar. Sus componentes decidieron conce-

der el galardón, dotado con 12.000 euros y la publicación de la obra en la editorial Renacimiento, por unanimidad, tras destacar la originalidad del planteamiento poético del autor.

Al certamen habían concurrido 625 obras, procedentes de diferentes países, y fue convocado conjuntamente por el Ayuntamiento de Rota y la Fundación Alcalde Zoilo Ruiz-Mateos.

Juan Bonilla es autor de novelas, libros de relatos, ensayos y varios libros de poemas que le han situado en un lugar de prestigio entre los nuevos escritores. Ha obtenido el Premio Biblioteca Breve de Novela, el Premio Luis Cernuda de Poesía y el Premio La Nación, de Buenos Aires, de relato. Sus libros han sido traducidos a diversos idiomas y colabora como articulista en varios medios.



El jurado, presidido por Ángel García López, comunicó su fallo inapelable.